

# 回覧

2025年3月吉日

## カードターミナル製造終了のお知らせ

代理店様各位

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。  
これまでお客様にご愛用頂いておりましたサーマル式カードターミナル ABS-B31 ですが、部材の供給事情により製造を終了とさせて頂くことに致しました。  
これまでのご愛顧に感謝申し上げますとともに、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます

### 記

製造終了製品：ABS-B31 ※終了期間までご注文受付をしております

製造終了期間：2025年6月20日

(受注分は2025年11月頃一括出荷とさせていただきます)

TR-21 IR、TR-21WB、TR-21MP に関しては修理可能な部材がある場合ご対応させていただいております

旧カード機器端末 TR-2000 は製造終了後 10 年以上経過の為保守サービスを終了しております

※リライト式カードターミナルは引き続き販売をしております

ご不明な点がございましたらお問い合わせくださいますようお願い申し上げます

以上



**PROM JAPAN** NTTサロン専用カードシステム日本総販売元

株式会社プロムジャパン カード事業部

東京都中央区新富 1-5-5 トーア新富 210

tel: 03-6275-2805 fax:03-6740-2223